漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△各派拳術祕史▽

武術珍聞

大圈地膽著

△梅花鋼針

此時佩鳴固知世宗匿身榻下者。以足踢榻。榻隨之而翻起。世宗立現眼底。噤若寒蟬。佩鳴痛叱世宗爲淫暴之君。細數其罪後。隨而手起劍落。立斬世宗於榻下。然宮內妃嬪。以事起倉卒。無不驚呼駭汗。奔走相告。宮外番僧百數十人。皆爲世宗侍衛。精劍術。嫻內功。聞耗馳援。環伺佩鳴而攻。佩鳴恐寡不敵衆。躍登殿上。循房頂而走。番僧啣尾窮追。佩鳴乃以梅花鋼針襲敵。十數番僧之目。爲針所着。咸以手掩面。痛極而號。後至者恐亦遭暗算。乃捨之。佩鳴遂得以身免。至世宗之死。宮中人越日便報帝崩。不敢遽實言其事。祇云帝夜來忽染急疾。太醫束手。不治而喪。蓋恐招致意外變亂也。

〔完〕

中篇創作小說

心潤

覺英

十四

煙，酒，謔言，笑聲，爵士曲，華爾茲，擁抱，偷吻交織成一片挑逗的浪漫的色彩。誘惑，放蕩的氣息，籠罩着整個舞場的宇宙。

我的心，有点盪漾，假如不是我提醒來此消遣，我一定會懷疑他是色情的遊樂者。

「跳度舞嗎？」我說。

「不！坐坐算了，這樣地方，眞看不過眼，人們把時間，金錢，健康這樣揮霍，浪費，眞是有点可惜！」

「你也是其中之一份子喲！」我戲謔的說。

「不敢當，我此時是觀火，並不是玩火，不要拖我落水！」

「喝酒當歌，人生幾何？不樂更待何時？」我調侃地說。

「你這麼想？」他睜圓眼珠，緊盯着我。

「古人說的」我有點驚。

「人生應樂，但要樂得其宜，這樣糜爛生活，我不同意，正如名人貝力說過：思想純潔，感情高尚，行止優美，才是人之有意義的生活……。」

我怕惹起了他不愉快，因此我急急地說，而打斷了他的話：「好了，好了，不說這些，要点什麼東西吃呢？」

「你歡喜什麼？」

「咖啡吧！」

「好的，你坐坐，我到洗手間去去一回」說着他把外衣脫下，掛到壁櫥的衣架上。一個粉紅色的信套，從口袋裡伸了出來，待他轉了身，我好奇大胆地將它摘了下來，裡面着封同樣一張粉紅色的信，寫着：

親愛的英哥：

你這樣的愛護我，眞不知用什麼來報答你的恩典才好，我一定聽從你的教訓，來達成你對我體貼的理想願望，小考到了，請你原宥我沒有時間給你詳細的報導學校生活，好了！

倩春風帶給你一切都愉快

你的妹蓮上

看完了這信，心頭突然升起了煩惱，妒忌糾絞一團，憤恨地把信揷回袋裡，鼓起了腮，呆直着身子。

（未完）

曾紀澤不說洋話

曾紀澤爲我國第二任駐英公使（第一任是郭嵩燾）。光緒四年（公曆一八七八年）七月。他奉派駐英，法欽差大臣。八月廿八日入朝請訓。兩宮皇太后在養心殿召見。諭話的祇有西太后一人。東太后是不大開聲的。召對中。談到英語問題。曾紀澤當時的眼光還不錯。他認爲英語講得很好。只不過是通譯人材而已。西太后問他：「你既然通英國語官文字。自然便當得多。可不倚仗通事繙譯了。」曾紀澤說：「辦外交與通洋文洋語是截然兩件事。將來臣與外國人談公事。即使語官已懂。也要繙譯傳述。一則國家體面如此。二則繙譯傳述之間。也可藉以停頓一下。得有時間考慮怎樣答覆。英國公使威妥瑪能通中華語言文字。他談論公事時。必用繙譯。就是此意。」

滿清雖然腐敗。但有的辦外交的大臣。都懂得尊重朝廷體制。處處爲國家體面着想。就是懂得外國語言。在談起公事之時。也絕不會捨中華語言不用而採用外國語的。然而七十年後的今日。有些代表在聯合國開會時。他們偏不說中國話。而故意炫耀他的英語。顧維鈞三十年前出席巴黎和會時。即以漂亮英語見稱當時中國是弱國。而會場中并無規定可以說中國話。情有可原」。這種人不止糟丟中華民族的臉。而且也曾給已死的曾紀澤笑爲迂闊的。

傳阿根庭也有雪人

阿根庭薩爾達省之「論壇報」昨日稱：一阿根庭鑛業工程師何伊斯。彼曾射擊一「可憎惡之雪人」於薩爾達省一巖洞中。其地在此間西北一千一百里。

何伊斯出外踏勘探鑛苗。偶遇暴風雨。躲避一洞中。突然遇見一酷似巨熊之怪物。迎面而來。彼即開槍擊傷此怪物。致其狂嗥。踉蹌逃奔而去。雪地上遺下巨人足跡。

于髯翁 避暑有詩

台灣監察院長于右任。長髯飄拂。體肥碩。饒關中人豪俠之氣。戎馬半生。奇勛懋績。功垂史册。而詩文兩絕。時人無出其右者。氏以高年。而畏暑猶甚。海內外乞其寸縑者山積。每晨需冒暑伏案一式小時。以酬知音。所爲詩。瀟洒脫俗。邇以關事蜩螗。尤多寄慨之作。今歲酷熱。市區室內如蒸，院務之餘。輒趨北投監院招待所小憩。近見其北投過夏詩云：

「天道驅人未肯休。老夫逃暑亦悠悠。無情歲月迷歸夢。有淚山川作臥遊。過雨如飛雲再起。岳山不息水爭流。於焉認是忘機地。何用圖詩在上頭。」

最古的鐘

法國東中部第絨一間著名教堂的時鐘。是世界最古的。自一三八三年裝設以來。沒有停止過。並且時刻很準確。這時鐘每小時由兩個大銅人敲打一個大鳴鐘報時。這鳴鐘截至一九九〇年一月一日。已敲了五百六十七年。計共敲了三千二百二十八萬四千九百八十次。却依然完好。這時鐘和鳴鐘。一向成爲這個城市一個主要的名勝。

知識精選

任思

★如果你要選擇一種好香水。可將瓶搖動。泡沫能久散者。至少不會錯得離譜。

▲小趣聞

春情如火

曼曼

日本最近因處行公共保健計劃。所以對於電影院的管制也非常嚴格。衛生當局特派衛生專員調查影院中的溫度變化是否合乎衛生。有一位叫山本一郎的專家用他反應銳敏的計溫器測驗一間影院的溫度。當時影院中正上演一部愛情片。正巧又有許多女學生趕來看戲。山本一郎的測溫器忽然高昇兩度。山本大爲不解。次日又往試驗。然每有女性觀衆多人同時入場時。山本的測溫器必然上昇。結果山本就得到一個結論：「愛情影片使日本女性的熱情燃燒」。

敬贈 何彩詒先生

因盛鄉龍塘灣特產鯉魚故鄉景之

李寶來

石巖出米古傳留園林勇宅都華麗水閣涼亭更雅幽灣鯉馳名揚外國松鱸媲美賽全球何時買掉嘗珍味惹得朵頤涎沫流

敬贈 大漢公報

七絕一首（以大漢公報四字冠頭）

麥頌聖

大方言論衆同欽
漢族光榮賴雅吟
公理伸張無稍懈
報傳四海得人心

寄給一個天涯的知己

馮健民

心坎上曾鐫下了深刻的印象，雖然我離別了你經過遠地重洋。不管走遍天涯海角那麼遙遠，深信我們情感聯合一樣綿長。

× × ×

如今那紀念册已成了我的寶藏，因爲曾經有妳秀麗的筆跡寫上。妳寫上「忠誠的友誼是人生明燈」，這話已在我腦際放出不滅的光芒。

× × ×

我感謝妳能指引着我光明的方向，但我更願這明燈自成白晝的太陽。發輝出更强烈的光輝與熱力，使友誼溫暖帶到更遠的地方。

× × ×

給枯寂殘缺心靈重獲新生的希望，使整個世界不再有那黑暗貧荒涼。宇宙毀滅仍留存我擁抱妳的心靈，即海洋乾涸我與妳仍是永不參商。

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
新到
水仙花
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

美盛金舖
十足金樂首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
修整鐘錶
MEE SHING
634 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.
何理鄧湛隆瑞鈴敏

國醫
御醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫師
暫寓亞力山大街四寶二號
電話 TA. 3657

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生
習於滋養兒質甜味美味
對經濟餐有莫大之助力
實驗麵包之鮮明與價值
善有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是請每餐的好伴侶

OWL DRUG CO
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定
夾緬街服務支店在喜市
定街夾亞弼街
Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三
五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

滿地可行銀
汝之生意
宜借銀否
如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可銀行有銀帮助汝之生意
請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍帮助汝
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

你愛觀閱甚麼書？
祇一舉手之勞，寫你的住址到來，本號便即將圖書目錄寄上，許多你歡喜看的書籍，就在內中，由你選擇。
加拿大
羣青書社
K. C. BOOK CLUB
49 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone TA. 7959
租賃郵購 ▲任隨尊意
價錢克己 ▲配貨迅捷
誠意報導消遣工作餘暇，而欲充實智識的讀友們。
好機會 能慳錢

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MArine 1734
新重慶酒家．雲城頂瓜瓜．
食堂最寬大．廚師地易牙．
大餐兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來幫襯吓．

加拿大雲高華
利錢烟草有限公司
Headley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5863 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

PHONE PA. 6527
雲高
合益公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專賣
鮮肉燒鵝
白油腸臘鴨
鴨肝腸鴨下庄
精製
臘肉鴨片肉
新到 合時水貨 罐頭食品

W. E. Sherlock Co. Ltd.
Faye Leung
辦事處 MA. 9252
住宅 EM. 8540
菓舖出賣
勿失良機
在第四街西三千六百號布洛每日生意平均壹百式十元星期日及例假休息月租七十五元批期五年清潔整齊舖後可居住最合家庭經營只取價式千五百元另点貨
殮館急賣
在西馬素街坐位二十八個因店主無暇兼顧急須出賣取價壹千六百元
居樂實業公司
梁慧超謹啓
計劃系統的貯蓄
維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
帝國人壽保險公司
梁春廣謹啓